

Long life prayer for H.H. Dalai Lama

GANG RI RA WE KOR WE SHING KHAM SU/
 In the pure realm encircled by snow mountains,

PHEN DANG DE WA MA LÜ JUNG WE NE/
 You are the source of all benefit and happiness without exception.

CHEN RE ZIG WANG TEN DZIN GYA TSHO YI/
 May the lotus feet of Tenzin Gyatso, powerful Chenrezig,

ZHAB PE SI THE BAR DU TEN GYUR CHIG//
 remain steadfast until the end of cyclic existence!

Long life prayer for H.H. Drikung Kyabgon Chetsang

KÖN CHOG SUM DÜ SHĀKYA SENG GE YI/
 You are the great being holding and propagating the teachings

TEN PA DZIN CHING PEL WE DAG NYI CHE/
 of the lion of Shākyā (Buddha Shākyamuni) embodiment of the triple gem;

KÜN ZANG CHÖ PE DRO DREN THRIN LE CHOG/
 By leading beings through his conduct of universal goodness,

LHÜN DRUB JE TSÜN LA MAR SOL WA DEB/
 he has the effortless buddha activity; I pray to the exalted lama.

Long life prayer for H.H. Drikung Kyabgon Chungtsang

KÖN CHOG SUM GYI DAG NYI DRI GUNG PE/
 As embodiment of the three jewels, who holds the teachings

of the Drikung lineage,

TEN PA DZIN LA DA DRAL THUG KYE THÜ/
 You cultivated peerless bodhicitta.

DAM PE CHÖ KYI ZHI SIL NANG WA YI/
 To You, the supreme One, who relieves beings by the light and peace

KYE GÜ UG JIN CHOG LA SOL WA DEB/
 of the true dharma , I supplicate.

Long life prayer for H.E. Garchen Rinpoche

PHAG PE YÜL NA ARYA DE WA ZHE/
The one know in the Holy Land as Āryadeva,

DO KHAM CHOG SUM GAR GYI RIG SU TRÜL/
emanated into the Gar clan in Dokham as

JIG TEN GÖN PÖ THUG SE CHÖ DING PA/
Chödingpa, the heart son of Jigten Sumön.

PAL DEN GAR CHEN KU TSHE KAL GYAR TEN/
May the life of glorious Garchen remain steadfast for a hundred aeons!

NYIG DÜ GYAL TEN NYAG THRE NE KAB DIR/
In this age of degeneration when the Victor's teaching

THU TOB DOR JE TA BÜ TÜL ZHUG KYI/
is feeble, through his powerful, vajra-like conduct,

RI ME TEN PE KHUR CHI DAG GIR ZHE/
he takes on heavy responsibility of the unbiased teaching.

TEN PE NYI MA GAR CHEN ZHAB TEN SÖL/
May the life of Garchen, the sun of the teaching, remain steadfast!

Mantra of Avalokiteshvara (tib. Chenrezig)

OM MANI PADME HÜNG/ HRĪ

GE WA DI YI NYUR DU DAG/
Through the virtue of this practice,

CHEN RE ZIG WANG DRUB GYUR NE/
may I achieve the great realization of powerful Avalokiteshvara.

DRO WA CHIG KYANG MA LÜ PA/
To this state may I come to lead every being –

DE YI SA LA GÖ PAR SHOG//
leaving not one behind.